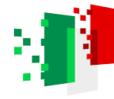




**Funded by the
European Union**
NextGenerationEU



*Ministero dell'Istruzione
e del Merito*



Italiadomani
PIANO NAZIONALE
DI RIPRESA E RESILIENZA

Ermächtigung / Determina: Decreto Nr./n. 24 vom/del 21.06.2023

CUP B14D22003440006 - CIG 986701672F – Direktvergabe gemäß Art. 1, Abs. 2 des Gesetzes 120/2020 (Direktvergaben mit einem Betrag unter 139.000,00 Euro zusätzlich MwSt.) für die Lieferung von Waren im Rahmen des PNRR-Projekts – Mission 4 – Komponente 1 – Investition „Schule 4.0: Innovative Schulen, Verkabelung, neue Lernumgebungen und Laboratorien – classrooms“, gefördert durch die Europäische Union. Vergabe der Lieferung von einem digitalen Mikroskop (Los 2)

Die Schulführungskraft

Festgestellt, dass das Ministerialdekret Nr. 161 vom 14. Juni 2022 den „Schulplan 4.0“ in Umsetzung der Investitionslinie 3.2 „Schule 4.0: Innovative Schulen, Verkabelung, neue Lernumgebungen und Laboratorien“ als Teil von Mission 4 – Komponente 1 – des nationalen „Aufbau- und Resilienzplans, finanziert von der Europäischen Union – „Next Generation EU“, angenommen hat;

CUP B14D22003440006 - CIG 986701672F – Affidamento diretto ai sensi dell'art. 1, comma 2 della Legge 120/2020 (affidamenti diretti di importo inferiore a 139.000,00 euro oltre IVA) della fornitura di beni nell'ambito del progetto PNRR – Missione 4 – componente 1 – investimento “scuola 4.0: scuole innovative, cablaggio, nuovi ambienti di apprendimento e laboratori – classrooms”, finanziati dall'unione europea. Affidamento della fornitura di un microscopio digitale (lotto 2)

Il Dirigente Scolastico

Constatato che con decreto ministeriale n. 161 del 14 giugno 2022 é stato adottato il “Piano Scuola 4.0” in attuazione della linea di investimento 3.2 “Scuola 4.0: scuole innovative, cablaggio, nuovi ambienti di apprendimento e laboratori” nell'ambito della Missione 4 – Componente 1 – del Piano nazionale di ripresa e resilienza, finanziato dall'Unione europea – Next Generation EU”;

Dass mit Ministerialdekret Nr. 218 vom 8. August 2022 die Zuweisung von Ressourcen an die Bildungseinrichtungen zur Umsetzung des Plans „Schule 4.0“ gemäß Mission 4 – Bildung und Forschung – Komponente 1 – Verbesserung des Angebots an Bildungsdienstleistungen: von Kindergärten bis zu Universitäten – Investitionen 3.2 „Schule 4.0: Innovative Schulen, Verkabelung, neue Lernumgebungen und Laboratorien“ des Nationalen Aufbau- und Resilienzplans, gefördert durch die Europäische Union – Next Generation EU erfolgt ist (aufgeteilt in 2 Aktionen: Aktion 1 Next generation classrooms und Aktion 2 Next generation labs);

Dass mit der Vereinbarung über die Gewährung von Fördermitteln für die Aktion 1 Next Generation classrooms - Innovative Lernumgebungen, n. Prot: 0039568, datiert 17.03.2023, die Beträge für die Durchführung des Projekts bewilligt wurden und damit die Verpflichtung für die Durchführung des Projekts und die damit verbundenen Ausgaben vorgesehen werden;

Vorausgeschickt, dass:
es notwendig ist, den Ankauf von einem digitalen Mikroskop durchzuführen, da dieser für die Realisierung des Projekts notwendig ist, welches über die FUTURA-Plattform eingereicht und mit der Vereinbarung über die Gewährung von Finanzmitteln für Next Generation classrooms - Innovative Lernumgebungen, Prot. Nr.: 0039568, vom 17.03.2023, welche die formelle Verpflichtung zur Durchführung des Projekts und der damit verbundenen Kosten vorsieht;

die Frist für die Ermächtigung der Vergabe der 30. Juni 2023 ist;

Gegenstand ist der Ankauf von Gütern im Rahmen des PNRR-Projekts – Mission 4 – Komponente 1 – Investition „Schule 4.0: Innovative Schulen, Verkabelung, neue Lernumgebungen und Laboratorien – classroom“, gefördert durch die Europäische Union.

Gemäß Art. 28 des L.g. 16/2015 hat eine Aufteilung in Lose stattgefunden; Gegenstand der gegenständlichen Vergabe ist das Los 2;

Gemäß Art. 21/ter Abs. 2 LG Nr. 1/2002 („Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen des Landes“) greifen **für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert** die öffentlichen Auftraggeber nach Art. 2 Abs. 2 LG Nr. 16/2015, unbeschadet der Ausnahme gemäß Artikel 38 LG vom 17. Dezember 2015 Nr. 16, alternativ zum Beitritt zu den von der AOV (bzw. Consip) abgeschlossenen Rahmenabkommen und stets unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol zurück oder auf das telematische System des Landes, wenn es keine Ausschreibungen für die Zulassung

Che con decreto ministeriale n. 218 dell'8 agosto 2022 é stato effettuato il riparto delle risorse alle istituzioni scolastiche in attuazione del Piano “Scuola 4.0” di cui alla Missione 4 – Istruzione e Ricerca – Componente 1 – Potenziamento dell’offerta dei servizi di istruzione: dagli asili nido alle Università – Investimento 3.2 “Scuola 4.0: scuole innovative, cablaggio, nuovi ambienti di apprendimento e laboratori” del Piano nazionale di ripresa e resilienza, finanziato dall’Unione europea – Next Generation EU (articolato in due azioni: azione 1 Next generation classrooms e azione 2 Next generation labs);

Che con convenzione per la concessione di finanziamento per l'azione 1 Next Generation classrooms - ambienti di apprendimento innovativi, n. prot: 0039568, del 17.03.2023, che prevede l'impegno formale alla realizzazione del progetto e alle relative spese, sono stati concessi gli importi per la realizzazione del progetto;

Premesso che:
si rende necessario procedere all’acquisto di un microscopio digitale utile per la realizzazione del progetto presentato tramite la piattaforma FUTURA e concordato con la convenzione per la concessione di finanziamento per Next Generation Classrooms - ambienti di apprendimento innovativi, n. prot: 0039568, del 17.03.2023, che prevede l'impegno formale alla realizzazione del progetto e alle relative spese;

il termine ultimo per la determina di affidamento è il 30 giugno 2023;

Oggetto é l'affidamento di beni nell’ambito del progetto PNRR – Missione 4 – componente 1 – investimento “scuola 4.0: scuole innovative, cablaggio, nuovi ambienti di apprendimento e laboratori – classroom”, finanziati dall’unione europea.

Ai sensi dell’art. 28 della L.P. 16/2015 l'appalto é stato suddiviso in lotto é oggetto del presente affidamento é il lotto 2;

Rilevato che, ai sensi dell’art. 21-ter, comma 2, LP 1/2002: “Norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano”, **per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria**, le amministrazioni aggiudicatrici di cui all’art. 2 comma 2 della LP 16/2015, in alternativa all’adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall’ACP (ovvero Consip) e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale, fatta salva l’eccezione di cui all’articolo 38 della legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16, fatta salva la disciplina nazionale in materia per quanto applicabile;

gibt, unbeschadet der einschlägigen nationalen Vorschriften, soweit diese anwendbar sind;

Angesichts der Tatsache, dass es **keine aktiven Rahmenvereinbarungen der AOV bzw. Consip** hinsichtlich von Gütern, die mit den zu erwerbenden vergleichbar sind;

in Ermangelung einer Ausschreibung für die Zulassung im elektronischen Markt des Landes Südtirol (MEPAB) wird die Vergabe über das telematische System des Landes (<https://www.ausschreibungen-suedtirol.it/>) vorgenommen.

Festgehalten, dass für den vorliegenden Auftrag kein vergleichbares Preis-Qualitäts-Parameter von AOV/EMS vorliegt, da es sich hierbei um ein spezifisches Gut handelt;

Es wurde entschieden, die gegenständliche Lieferung gemäß Art 1 Absatz 2 des Gesetzes 120/2020 (Direktvergaben mit einem Betrag unterhalb von 139.000 Euro zusätzlich MwSt.) nach erfolgter Markterkundung direkt zu vergeben;

Die gegenständliche Direktvergabe liegt unter 40.000,00 Euro und die Vergabestelle nimmt die Vergabe mittels nicht telematischen Verfahrens gemäß Art. 38 Abs. 2 LG Nr. 16/2015 vor, unbeschadet der Pflichten im Hinblick auf die Transparenz.

Unter Berücksichtigung, dass eine Markterhebung mittels telematischem Verfahren im ISOV-Portal <https://www.ausschreibungen-suedtirol.it> durchgeführt wurde;

Es wurden folgende Wirtschaftsteilnehmer konsultiert: VWR International SRL, PHYWE Systeme GmbH und Co. KG und Archimedes KG; geantwortet haben folgende Wirtschaftsteilnehmer:

- VWR International SRL
- Archimedes KG

Nach Einsichtnahme in den Kostenvoranschlag vom der Firma Archimedes KG im Betrag von 3.700,00 Euro;

Festgestellt, dass der gegenständliche Auftrag dem kostengünstigsten Anbieter erteilt werden soll; Es wurde die Angemessenheit des vom obigen Wirtschaftsteilnehmer angewandten Preises festgestellt;

Festgestellt, dass der Bieter erklärt im Besitz der allgemeinen Voraussetzungen gemäß Art. 80 des GvD Nr. 50/2016 zu sein;

Es wird festgehalten, dass das Vergabeverfahren mit Mitteln aus dem Europäischen Union – NextGenerationEU finanziert wird.

Die gegenständliche Vergabe ist im Zweijahresprogramm der Beschaffungen von Gütern und Dienstleistungen enthalten und mit dem CUI Kodex F81009160219202300001 programmiert;

Considerato che **non sono attive convenzioni ACP ovvero di Consip** relative a beni comparabili con quelli da acquisire;

in assenza di bandi di abilitazione nel mercato elettronico provinciale (MEPAB) la stazione appaltante procede all'affidamento attraverso il sistema telematico provinciale ([portale http://www.bandi-altoadige.it](http://www.bandi-altoadige.it)).

Rilevato che per il presente incarico non esiste un parametro comparabile di prezzo qualità di ACP/MEPAB trattandosi di un bene specifico;

Ritenuto di procedere all'affidamento diretto per la fornitura di cui in oggetto ai sensi dell'art. 1 comma 2 della Legge 120/2020 (affidamenti diretti di importo inferiore a 139.000 euro oltre IVA) a seguito di indagine di mercato;

Essendo il presente procedimento di affidamento diretto inferiore a 40.000,00 euro, la stazione appaltante procede mediante procedura non telematica, ai sensi dell'art. 38 comma 2 l.p. 16/2015, fermi restando gli adempimenti agli obblighi di trasparenza.

Considerato che è stata svolta una indagine di mercato tramite procedura telematica sul portale SICP <https://www.bandi-altoadige.it>;

sono stati consultati i seguenti operatori economici: VWR International SRL, PHYWE Systeme GmbH und Co. KG e Archimedes KG ed hanno risposto alla consultazione i seguenti operatori economici:

- VWR International SRL
- Archimedes KG

Visto il preventivo della ditta Archimedes KG nell'importo di 3.700,00 euro;

Dato atto che l'incarico in oggetto viene conferito all'offerente più economico; è stata appurata la congruità del prezzo praticato dall'operatore economico sopra indicato;

Constatato che l'offerente dichiara di essere in possesso dei requisiti di carattere generale ai sensi dell'art. 80 del D.Lgs. 50/2016;

Si dà atto che la procedura di affidamento è finanziata con fondi dell'Unione Europea – NextGenerationEU (PNRR).

Il presente affidamento è contenuto nel programma biennale degli acquisti e programmato con il codice CUI F81009160219202300001;

Es wurden Erkundungen vorgenommen, um das Vorliegen von Risiken durch Interferenzen bei der Vertragsausführung zu überprüfen, und es wurden keine derartigen Risiken festgestellt, weshalb es nicht notwendig ist, das Einheitsdokument DUVRI zu erstellen;

Festgehalten, dass die Vergabe unter die jährliche Stichprobenkontrolle gemäß Art. 32 L.G. 16/2015 fällt;

Nach Einsichtnahme

in das Landesgesetz vom 29. Juni 2000, Nr. 12, über die Autonomie der Schulen;

in das Landesgesetz vom 18. Oktober 1995, Nr. 20, betreffend "Mitbestimmungsgremien der Schulen";

In das Dekret des Landeshauptmanns vom 13. Oktober 2017, Nr. 38, betreffend die „Verordnung über die Finanzgebarung und Buchhaltung der Schulen staatlicher Art und der Landesschulen der Autonomen Provinz Bozen“;

in den Beschluss des Schulrats Nr. 2 vom 30.04.2019, mit dem der Dreijahresplan des Bildungsangebots für den Dreijahreszeitraum 2020-2023 genehmigt wurde und den Beschluss Nr. 6 vom 30.11.2022, mit welchem die Aktualisierung des Dreijahresplans genehmigt wurde;

in das Landesgesetz 16/2015;

in das Landesgesetz 17/1993;

in das GvD 50/2016;

das Dekret Nr. 76/2020, die sog. „Vereinfachungsverordnung“ und die nachfolgende Gesetzesverordnung 77 vom 31. Mai 2021 „Vereinfachungen Bis“, die eine abweichende Regelung der Vergaben bis Inkrafttreten der Verordnung bis zum Ablauf des 30.06.2023 festlegen:

- insbesondere den Art. 51, Absatz 1, Buchstabe a) Punkt 1, des Gesetzesdekrets 77/2021 hebt die Grenze für direkte Aufträge „auch ohne vorherige Konsultation von zwei oder mehr Wirtschaftsbeteiligten“ auf 139.000,00 Euro an, die kürzlich auf 140.000,00 Euro erhöht wurde;

- insbesondere den Art. 55, Absatz 1 Buchstabe b), der die Schulführungskraft ermächtigt, bei Bedarf außerhalb der in Art. 1, Absatz 499 und Absatz 450 des Gesetzes Nr. 296/2006 definierten Verpflichtungen zu handeln;

in das Ministerialdekret Nr. 161 vom 14. Juni 2022; in das Ministerialdekret Nr. 218 vom 8. August 2022;

entscheidet

1.) die Lieferung von einem digitalen Mikroskop (Los 2) zur Umsetzung des PNRR-Projekts – Mission 4 – Komponente 1 – Investition „Schule 4.0: Innovative Schulen, Verkabelung, neue Lernumgebungen und Laboratorien – classrooms“, wird aus den oben angeführten Gründen an den Wirtschaftsteilnehmer Archimedes KG aus Mühlbach (BZ) für den Betrag 3.700,00 Euro zzgl 814,00 Euro MwSt., insgesamt 4.514,00 Euro, vergeben;

2.) Da die Vergabe gemäß Art. 38 Abs. 2 LG Nr. 16/2015 vorgenommen worden ist, gemäß den Pflichten im Hinblick auf die Transparenz, den

Rilevato che sono stati condotti accertamenti volti ad appurare l'esistenza di rischi da interferenza nell'esecuzione dell'appalto in oggetto e che non sono stati riscontrati i suddetti rischi, pertanto non è necessario provvedere alla redazione del DUVRI

Dato atto che l'appalto rientra nel controllo annuale a campione ai sensi dell'art. 32 L.P. 16/2015;

Visti

la legge provinciale del 29 giugno 2000, n. 12, in materia di autonomia delle Istituzioni Scolastiche; la legge provinciale 18 ottobre 1995, n. 20, recante “Organi collegiali delle istituzioni scolastiche”;

il Decreto del Presidente della Provincia 13 ottobre 2017, n. 38 recante “Regolamento relativo alla gestione amministrativo-contabile delle istituzioni scolastiche a carattere statale e provinciale della Provincia autonoma di Bolzano”;

la Delibera del Consiglio d'Istituto n. 2 del 30.04.2019, con la quale è stato approvato il Piano Triennale dell'Offerta Formativa per il triennio 2020-2023 e la delibera n. 6 del 30.11.2022 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del PTOF;

la legge provinciale 16/2015;

la legge provinciale 17/1993;

il D.Lgs. 50/2016;

il Decreto n. 76/2020 cosiddetto “Decreto Semplificazioni” e il successivo decreto legge 77 del 31 maggio 2021 “semplificazioni Bis” che istituiscono un regime derogatorio a partire dalla entrata in vigore del decreto fino alla scadenza del 30/06/2023:

- in particolare l'art. 51 comma 1 lettera a) punto 1 del DL 77/2021 eleva il limite per gli affidamenti diretti “anche senza previa consultazione di due o più operatori economici” a euro 139.000,00, il quale è stato ultimamente aumentato a euro 140.000,00;

- in particolare l'art. 55, comma 1 lettera b), che autorizza il dirigente scolastico, laddove ne ricorrano le esigenze, ad operare al di fuori degli obblighi definiti all'art. 1 comma 499 e comma 450 della legge 296/2006;

il decreto ministeriale n. 161 del 14 giugno 2022;

il decreto ministeriale n. 218 dell'8 agosto 2022;

determina

1.) di affidare per le motivazioni espresse in premessa la fornitura un microscopio digitale (lotto 2) per la realizzazione del progetto PNRR – Missione 4 – componente 1 – investimento “scuola 4.0: scuole innovative, cablaggio, nuovi ambienti di apprendimento e laboratori – classrooms” in oggetto all'operatore economico Archimedes KG di Rio Pusteria (BZ) per l'importo di 3.700,00 euro oltre ad 814,00 euro IVA, complessivamente 4.514,00 euro;

2.) Siccome la procedura è stata eseguita ai sensi dell'art. 38 comma 2 l.p. 16/2015, fermi restando gli adempimenti agli obblighi di trasparenza di

Zuschlag auf dem telematischen Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it nachzutragen und zu veröffentlichen;

3.) Festzuhalten, dass sich der Auftragswert auf 3.700,00 Euro zzgl 814,00 Euro MwSt, insgesamt 4.514,00 Euro, beläuft;

4.) Für Vergabeverfahren über einen geschätzten Betrag von weniger als 40.000 Euro (ohne MwSt.) wird keine endgültige Sicherheit gefordert;

5.) Es wird festgehalten, dass keine Risiken durch Interferenzen bestehen und es wird festgehalten, dass keine Sicherheitskosten für Risiken durch Interferenzen entstehen, weil keine Interferenzen festgestellt wurden, und dass kein DUVRI erstellt werden muss;

6.) Es findet Art. 47 Absatz 4 des Gesetzesdekretes Nr. 77/2021 Anwendung, demzufolge hat der Auftragnehmer die Pflicht, einen Anteil von mindestens 30% der zur Ausführung des Vertrages oder zur Durchführung von Tätigkeiten in Zusammenhang mit dem Vertrag notwendigen Anstellungen der Beschäftigung von Frauen und Jugendlichen vorzubehalten;

7.) Die Revisionsklausel auf Verträge mit sofortiger Ausführung wird nicht angewandt (im Sinne der Mims-Stellungnahme Nr. 1209 vom 24.02.22);

8.) Der Vertrag ist gemäß Art. 37 LG Nr. 16/2015 abzuschließen;

9.) Festzuhalten, dass Frau Alexandra Plaickner die Funktion des Einzigen Verfahrensverantwortlichen im Sinne von Art. 6 LG 16/2015 innehat;

10.) Es wird festgehalten, dass die gegenständliche Lieferung mit Mitteln aus dem Europäischen Union – NextGenerationEU (PNRR) finanziert und dass die Ausgabe im Finanzjahr 2023 getätigt wird;

11.) Die vorliegende Maßnahme ist zur allgemeinen Kenntnisnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ und das Ergebnis auf dem Portal des Informationssystems Öffentliche Verträge zu veröffentlichen.

DIE SCHULFÜHRUNGSKRAFT

provvedere alla pubblicazione dell'aggiudicazione al portale telematico www.banditi-altoadige.it;

3.) Di dare atto che il valore contrattuale ammonta a 3.700,00 euro piú 814,00 euro IVA, totale 4.514,00 euro;

4.) Per procedure il cui importo dell'affidamento sia stimato sotto i 40.000 euro (al netto di IVA) non viene richiesta alcuna garanzia definitiva;

5.) Di confermare l'assenza di rischi da interferenza e si dà atto che non sussistono costi della sicurezza per rischio da interferenza, in quanto non sono state rilevate interferenze e che non si rende necessaria la predisposizione del DUVRI;

6.) Trova applicazione l'art. 47, comma 4 del Decreto Legge n. 77/2021, di conseguenza l'affidatario ha l'obbligo di assicurare una quota pari almeno al 30 per cento delle assunzioni necessarie per l'esecuzione del contratto o per la realizzazione di attività ad esso connesse o strumentali, all'occupazione giovanile e femminile;

7.) Non si applica la clausola di revisione ai contratti ad esecuzione istantanea (ai sensi del parere Mims n. 1209 del 24/02/22);

8.) Di stabilire che il contratto sarà stipulato ai sensi dell'art. 37 LP 16/2015;

9.) Di dare atto che responsabile unico del procedimento ai sensi dell'art. 6 L.P. 16/2015 é la signora Alexandra Plaickner;

10.) Si dà atto che la presente fornitura è finanziata con fondi dell'Unione Europea – NextGenerationEU (PNRR) e che la spesa sarà effettuata nell'anno finanziario 2023.

11.) Di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente", ai fini della generale conoscenza e che l'esito venga pubblicato sul Sistema Informativo Contratti Pubblici.

IL DIRIGENTE SCOLASTICO

Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: WALTER MARKUS HILBER

Steuernummer / codice fiscale: TINIT-HLBWTR65D18B220H

certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2

Seriennummer / numero di serie: 1582840

unterzeichnet am / sottoscritto il: 21.06.2023

*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 21.06.2023 erstellte Ausfertigung

Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 21.06.2023